

PRZEWODNIK

powiatu gostyńskiego.

Wychodzi trzy razy tygodniowo i to na wtorek, czwartek i sobotę.
Przedpłata bez odnoszenia do domu wynosi miesięcznie 70 fen.,
kwartalnie 210 mk.

Ogłoszenie za jednołamowy wiersz wynosi 75 fen.

Odpowiedzialny:

Za dział urzędowy urząd ziemiański w Gostyniu.

Za dział nieurzędowy Aleksy Kaczmarek w Gostyniu.

Drukiem i nakładem drukarni A. Kaczmarka w Gostyniu

Telefon nr. 57.

Nr. 89.

Wtorek, dnia 17-go czerwca

1919

Rozporządzenie,

wprowadzające wolny obrót mlekiem i masłem.

§ 1. Na obszarze prowincji Poznańskiej, zajętem przez wojska polskie z wyjątkiem powiatów:

inowrocławskiego, szubińskiego, chodzieskiego, czarnkowskiego, wileńskiego, międzychodzkiego, międzyrzeckiego, babimojskiego, wschowskiego, leszczyńskiego, rawickiego, odolanowskiego, ostrzeszowskiego i kępnińskiego

wprowadza się od 16. czerwca 1919 r. wolny obrót mlekiem i masłem.

Równocześnie tracą moc prawną wszystkie dotychczasowe rozporządzenia i przepisy obowiązujące.

§ 2. W powiatach: inowrocławskim, szubińskim, chodzieskim, czarnkowskim, wileńskim, międzychodzkiem, międzyrzeckim, babimojskim, wschowskim, leszczyńskim, rawickim, odolanowskim, ostrzeszowskim i kępnińskim pozostawia się starostom do woli zatrzymanie dotychczasowych przepisów lub wprowadzenie wolnego obrotu mlekiem i masłem na zasadach niniejszego rozporządzenia.

W razie zatrzymania dotychczasowych przepisów przysługuje starostom prawo wyznaczania cen najwyższych na masło i mleko, niezależnie od dotychczasowych przepisów. Ceny na masło należy wyznaczyć zgodnie z przepisami § 4.

Zakazuje się:

- 1) używania mleka nieodtłuszczonego i śmietany w przedsiębiorstwach przemysłowych, wyłączając wyrob masła,
- 2) używania mleka wszelkiego rodzaju przy pieczeniu chleba oraz do procederowego wyrobienia czekolady i słodczy,
- 3) wydawania śmietany w cukierniach, piekarniach, oberżach, szynkach i wszelakich gospodach,
- 4) obrotu śmietaną; dozwolone jest jedynie odstawianie śmietany przedsiębiorstwom, wyrabiającym procederowo masło oraz odstawianie śmietany gminom na podział między chorych,
- 5) procederowego wytwarzania i wydawania bitej śmietany oraz proszków śmietankowych,
- 6) używania mleka do fabrykacji farb,
- 7) używania mleka do wytwarzania sernika (kazeiny) w celach technicznych,
- 8) dawania mleka nieodtłuszczonego zwierzętom, wyłączając cielęta poniżej sześciu tygodni.

Główny Urząd Żywnościowy w Poznaniu może zezwolić na wyjątki.

§ 4. W powiatach, w których wprowadza się wolny obrót mlekiem i masłem, wyznacza się ceny najwyższe na masło i to

za 500 gr masła

od 5,00 do 6,50 marek przy sprzedaży przez producenta od 5,50 do 7,00 marek w handlu detalicznym.

W granicach powyższych cen winni starości wzgl. magistrat miasta Poznania wyznaczyć ceny najwyższe stałe na okręgi im podwładne.

§ 5. Gminom, nabywającym mleko do podziału, przysługuje prawo:

- 1) wydawania przepisów dotyczących tegoż podziału,
- 2) wyznaczania cen najwyższych na nabyte mleko.

§ 6. Kto się nie zastosuje do przepisu § 3. oraz do przepisów, wydanych przez starostów wzgl. magistrat miasta Poznania na mocy §§ 2., 4. i 5. podlega karze ciężkiego więzienia lub więzienia do 5-ciu lat.

§ 7. Przedsiębiorcom, wykraczającym przeciwko przepisom § 3. oraz przepisom, wydany przez starostów wzgl. magistrat miasta Poznania na mocy §§ 2., 4. i 5., można w drodze administracyjnej zamknąć przedsiębiorstwo na czas ograniczony lub nieograniczony.

Poznań, dnia 4. czerwca 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Bartoszewski. Drwęski. Frankowski. Grabowski.
Jachowski. Lisiecki. Malinowski. Sieracki. Swoboda.

Powyższe ogłoszenie podaje do powszechnej wiadomości. Z powodu wprowadzenia wolnego handlu na mleko i masło wyznacza się następujące ceny na masło i mleko i to:

za 500 gr. — 1 funt masła

przy sprzedaży przez producenta 6,50 mk.

za masło z mleczarni i w handlu detalicznym 7,— mk.

za 1 litr. mleka w sprzedaży detalicznej —,70 fen.

Zwracam ponownie uwagę na § 6 i 7 powyższego rozporządzenia dotyczących przepisów karnych.

Kto z producentów i sprzedających nie zastosuje się do przepisów dotyczących cen maksymalnych przy sprzedaży masła podlega karze ciężkiego więzienia do 5 lat.

Panów burmistrzów, przełożonych dworów i sołtysów upraszam, by powyższe rozporządzenie opublikowali wedle zwyczaju miejscowego i wszelkie przekroczenia bezwzględnie ścigali

Gostyń, dnia 13. czerwca 1919.

Przewodniczący wydziału powiatowego.
Starosta.

Falls die bisherigen Bestimmungen beibehalten werden, haben die Starosten das Recht, Höchstpreise für Milch und Butter unabhängig von den bisherigen Bestimmungen festzusetzen. Die Butterpreise sind den Bestimmungen des § 4 entsprechend festzusetzen.

§ 3. Es ist verboten:

1. Vollmilch und Sahne in gewerblichen Betrieben ausser zur Herstellung von Butter zu verwenden,
2. Milch jeder Art bei der Brotbereitung und zur gewerbmässigen Herstellung von Schokolade und Süßigkeiten zu verwenden,
3. Sahne in Konditoreien, Bäckereien, Gast-, Schank- und Speisewirtschaften aller Art zu verabfolgen,
4. Sahne in den Verkehr zu bringen; es ist lediglich gestattet, Sahne an gewerbliche Betriebe zur Herstellung von Butter, sowie an Gemeinden zur Abgabe an Kranke zu liefern,
5. geschlagene Sahne (Schlagsahne) oder Sahnenpulver gewerbmässig herzustellen oder zu verabfolgen,
6. Milch bei Zubereitung von Farben zu verwenden,
7. Milch zur Herstellung von Kasein für technische Zwecke zu verwenden,
8. Vollmilch an Tiere zu verfüttern, ausgenommen an Kälber, die nicht älter als sechs Wochen sind.

Der Główny Urząd Żywnościowy in Poznań kann Ausnahmen von den Verboten zulassen.

§ 4. In den Kreisen, in denen der freie Verkehr mit Milch und Butter eingeführt wird, werden Höchstpreise für Butter festgesetzt und zwar für 500 Gramm von 5,00 bis 6,50 M. beim Verkauf durch den Erzeuger „ 5,50 „ 7,00 M. im Kleinhandel.

Innerhalb dieser Grenzen haben die Starosten bzw. der Magistrat der Stadt Poznań feste Höchstpreise für ihre Verwaltungsbezirke festzusetzen.

§ 5. Gemeinden, die Milch zur Weiterverteilung erwerben, sind berechtigt

1. Bestimmungen über diese Verteilung zu erlassen,
2. Höchstpreise für die erworbene Milch festzusetzen.

§ 6. Wer den Bestimmungen des § 3 sowie den auf Grund der §§ 2, 4 und 5 erlassenen Bestimmungen der Starosten bzw. des Magistrats der Stadt Poznań zuwiderhandelt, wird mit Zuchthaus oder Gefängnis bis zu 5 Jahren bestraft.

§ 7. Gewerbetreibenden, die den Vorschriften des § 3 oder den auf Grund der §§ 2, 4 und 5 erlassenen Bestimmungen der Starosten bzw. des Magistrats der Stadt Poznań zuwiderhandeln, kann im Verwaltungswege der Gewerbebetrieb für eine bestimmte Zeit oder bis auf Weiteres untersagt werden.

Poznań, den 4 Juni 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Bartoszewski, Drzewski, Frankowski, Grabowski,
Jachowski, Lisiecki, Malinowski, Sieracki, Śwoboda.

Vorstehende Verordnung gebe ich hiermit zur öffentlichen Kenntnis.

Infolge Einführung des freien Verkehrs mit Milch und Butter werden die Höchstpreise für Butter und Milch wie folgt festgesetzt und zwar:

Für 500 Gramm - 1 Pfd. Butter

beim Verkauf durch den Erzeuger 6,50 M.

im Kleinhandel u. für Molkereibutter 7,00 „

für 1 Liter Milch im Kleinhandel 0,70 „

Auf die Strafvorschriften der §§ 6 und 7 mache ich besonders aufmerksam.

Falls der Erzeuger und Verkäufer den Bestimmungen betreffend den Verkauf von Butter zum Höchstpreise zuwiderhandelt, so wird er mit Zuchthaus oder mit Gefängnis bis zu 5 Jahren bestraft.

Die Herren Bürgermeister, Gemeinde- und Gutsversteher ersuche ich, vorstehende Bekanntmachung

ortsüblich bekannt zu geben und jegliche Uebertretungen unnachsichtlich zu verfolgen.

Gostyń, den 13. Juni 1919.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

L a n d r a t.

B e f e h l.

Der Befehl des Gl. Dow. zu Poznań vom 4. 6. 1919 betreffend Ablieferung von sämtlichen Waffen bis zum 12. 6. 19 wird hiermit bis zum 19. Juni 1919 **einschliesslich verlängert.**

Die bis jetzt von der Komenda placu zu Gostyń ausgestellten Ausweise, welche zum Zurückbehalten und Gebrauch der Jagdwaffen, Waffen zur persönlichen Sicherheit und altertümlichen Waffen berechtigten, **verlieren mit dem heutigen Tage rücksichtslos ihre Gültigkeit.**

Diese sowie alle anderen bis jetzt noch nicht abgelieferte, angemeldete oder nicht angemeldete Waffen müssen vom ganzen Kreise Gostyń bei der Komenda placu in Gostyń bis zum 18. d. Mts. **einschliesslich abgeliefert werden**, widrigenfalls die angedrohte Strafe im § 1 der oben bezeichneten Verfügung zur Anwendung kommt.

Anträge der Förster und Jäger um Zurückgabe der Jagdwaffen sowie Anträge anderer Personen um Zurückgabe von Waffen zur persönlichen Sicherheit können nachträglich an den Herrn Starosta in Gostyń gerichtet werden.

Gostyń, den 15. Juni 1919.

Kawski,

Sierz. sztab. i Komendant powiatowy.

Betrifft Brot- und Semmelpreise und Gewichte.

Es ist mir zu Ohren gekommen, daß einzelne Bäcker bei der Abgabe von Brot höhere als die festgesetzten Preise fordern. Ich weise daher darauf hin, daß durch Anordnung des Kreisausschusses vom 12. 2. 19 Kreisbl. Nr. 35 die Brotpreise wie folgt festgesetzt worden sind und zwar:

a) für eine Semmel 100 g auf 7 Pfennig

b) für 2500 g Roggenbrot auf 1,20 Mark.

Überschreitungen dieser Preise werden mit Strafe bis zu einem Jahr und mit Geldstrafe bis zu 50 000 Mark oder mit einer dieser Strafen geahndet werden.

Der Versuch ist strafbar.

Gostyń, den 5. Juni 1919.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

L a n d r a t.

Dabiński.

Brennstoffe.

Die Gemeinde- und Gutsvorsteher im Landkreis Gostyń werden ersucht, in ihrem Versorgungsbezirk sofort den Bedarf an Brennstoff feststellen zu lassen und für die Beschaffung der Bedarfsmengen schnellstens Sorge zu tragen.

Brennholz wird verhältnismässig wenig zu haben sein und die Belieferung mit Steinkohlen oder Briquets für den Hausbrand wird durch den Mangel an Transportmitteln nur ganz geringfügig sein können.

Wir empfehlen allen Kreiseingesessenen für den Winter 1919/20 dringend Torf einzukaufen.

Gostyń, den 12. Juni 1919.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

Beannündigung.

Orędownik Gostyński wird bis auf weiteres auch die Bekanntmachungen des Landratsamtes des Kreises Leszno veröffentlichen.

Gostyń, den 7. Juni 1919.

Der Landrat.

Bekanntmachung.

Die Bekanntmachungen der Mactelna Rada Ludowa und der „Regnycja Poznańska“ werden nur einmalig, sofern sie einen allgemeinen Charakter haben, publiziert und durch das Landratsamt des Kreises Gostyń gezeichnet. Ich empfehle den Gemeindevorstehern usw. des Kreises Leszno dieselben fleißig zu lesen und sich nach diesen zu richten.

Osieczna, den 7. Juni 1919.

Der Landrat des Kreises Leszno.
Sobeski

Die Räudekrankheit unter dem Pferdebestande des Anfielers Ueckert aus Klettschau ist erloschen.

Osieczna, den 7. Juni 1919.

Der Landrat.
Sobeski.

Bekanntmachung.

Ich bestätige die Wahl vom

22. Mai 1919 in Gemeinde Garzyn

26. „ „ „ „ Augustynki

29. „ „ „ „ Wolkowo

zu Gemeindevorstehern und Orts-Steuererhebern sowie zu Schöffen und ihren Vertretern

In Gemeinde Garzyn bestätige ich: Herrn Wojciech Gorynia zum Gemeindevorsteher und Ortssteuererheber, Herrn Stanisław Kasiński zum 1. Schöffen, Herrn Jan Mielcarek zum 2. Schöffen, Herrn Michał Pachura zum Vertreter der Schöffen.

In Gemeinde Augustynki bestätige ich: Herrn Ludwik Matyaszyk zum Gemeindevorsteher und Orts-Steuererheber, Herrn Józef Wojciechowski zum 1. Schöffen, Herrn Augustyn Kahl zum 2. Schöffen, Herrn Augustyn Zeiske zum Vertreter der Schöffen.

In Gemeinde Wolkowo bestätige ich: Herrn Marcin Umiński zum Gemeindevorsteher und Orts-Steuererheber, Herrn Friedrich Mathews zum 1. Schöffen, Herrn Jan Hoffmann zum 2. Schöffen, Herrn August Geisler zum Vertreter der Schöffen.

Osieczna, den 7. Juni 1919.

Der Landrat des Kreises Leszno.
Sobeski.

Znaleziono

portmonetkę z pieniędzmi.

Gostyń, dnia 7. czerwca 1919.

Urząd policyjny.

B. Ciążyński.

8-mego czerwca skradziono w Głogówku

koło (rower) nr. 158970

(ozn. fabr. Horst Emscher) wynagrodzenie za wysłanie mk. 20,— o dotyczące wiadomości uprasza

Int. komisarz obwodowy

Klimaszewski.

Znaleziono

Portmonetkę z zawartością w ulicy Leszczyńskiej. Odebrać ją można za zwrot kosztów ogłoszenia u pana kapelmistrza Chmielewicz, ul. Leszczyńska 16.

Sprzedaz ziemi

Gospodarstwo 4 morgi ziemi z zabudowaniem od zaraz na sprzedaż. Cena podług ugody.

Zgłoszenia przyjmuje

Walenty Marcinkowski, Smogorzewo p. Gostyń.

Kilku murarzy

przyjmie zaraz

T. Wiśniewicz, Krobia.

Interes budowlany.

Poszukuję od zaraz

służącą

do wiejskiego gospodarstwa na wysoką placę.

Müller, nauczyciel, Czarkowo pod Poniecem.

Licytacja trawy na łakach meliorowanych w Dusinie

odbędzie się

w wtorek, dnia 17. czerwca 1919 roku

na warunkach jak corocznie.

Zarząd dominialny.

Dusina p. Gostyń.

Sprzedam

24 1/2 morgi roli położonej naprzeciw rzeźalni.

S. Czabajska, Klasztorna nr. 59 I. piętro.

Nowy dom na Piaskach

z stajniami i ogrodem nadający się dla handlarza jest zaraz do sprzedania. Cena podług ugody.

Nowak, Klasztorna nr. 49.

Mam do oddania kilka tysięcy flancy na balkony

kwiaty i groby.

Lobelia erinus i crystal, Petunia grandiflora fimbriata, Petunia hybrida maculata, Pelargonium peltatum, Astry amerykańskie niskie i tutejsze. Tabakę żółtą i różową kwitnącą i t. d.

Nr. telefonu 112

Zakład ogrodniczy.

Antoni Grabarski

Krobska ulica nr. 117.

Skład

w mej kamienicy przy tem 3 pokoje z wyrazdą i kuchnią z przynależnościami wydzierżawie od 1. lipca 1919 r.

Sombrowski.

Ogłoszenia w „Orędowniku“ są skuteczne.

Am 8. Juni wurde in Głogówko ein Fahrrad Nr. 158970, Marke Horst Emscher, gestohlen. Belohnung für Ermittlung 20 Mk. Etwaige Angaben hierüber erbittet

Der Int. Distriktskommissar.

Klimaszewski.

Geld in jeder Höhe, mon. Rückzahlung, verleihen sofort
H. Blume & Co., Hamburg 5.